



MOTOROLA



MBP8

Sada na monitorovanie kojencov a malých detí

Funkcie popísané v tejto príručke môžu byť zmenené bez predchádzajúceho oznámenia.

Návod na obsluhu

Vitajte ...

zdraví vás vaša nová súprava pre monitorovanie kojencov a malých detí. Ďakujeme vám za jej nákup – od dnešného dňa môžete bez vašej fyzickej prítomnosti sledovať chovanie vášho dieťaťa v inej miestnosti.

Počas záruky prosím uložte pokladničný doklad opatrený dátumom nákupu – je dôležitý pre preukázanie platnosti záruky. Pre uplatňovanie prípadných záručných plnení nie je nutná registrácia výrobku.

Odpovede na vaše otázky súvisiace s výrobkom obdržíte:

- po zavolaní na tel. číslo 02/4910 5853 alebo 02/4910 5854
- po zaslaní e-mailu na adresu servis@fastplus.sk

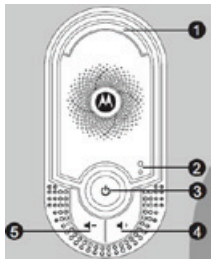
V tejto príručke nájdete vyčerpávajúce informácie nutné pre využitie všetkých vlastností a funkcií tohto výrobku. Pred jeho použitím odporúčame vložiť do jednotky rodičov dobijateľný akumulátorový blok a tento úplne nabiť. Bude tak zaistená jej funkcia aj po jej odpojení od elektrickej siete pred jej prenesením na iné miesto. Pred inštaláciou sady si prosím prečítajte pokyny pre bezpečné zaobchádzanie s prístrojom uvedené v tejto príručke.

Bolo v balení všetko?

Balenie by malo obsahovať:

- jednotku rodičov
- jednotku pre monitorovanie dieťaťa

Popis jednotky rodičov



1. LED indikácia hladiny hluku v detskej izbe

Hladina hluku v detskej izbe je v reálnom čase indikovaná rozsvietením a zhasínaním 3 zelených a 2 červených LED.

Ak je mikrofónom inštalovaným v detskej izbe zaregistrovaný hluk dôjde v závislosti od nastavenia citlivosti systému k rozsvieteniu určitého počtu LED pričom platí, že čím väčší je hluk, tým väčší je počet rozsvietených LED.

Ak nesvieti žiadna LED znamená to, že úroveň hluku v detskej izbe neprekračuje prahovú úroveň hluku nastavenú prostredníctvom jednotky rodičov.

LED sú tiež používané na indikáciu nastavenia hlasitosti reproduktora jednotky rodičov v rozsahu od 0 do 5 – čím väčší je počet rozsvietených LED tým väčšia je nastavená hlasitosť.

2. Indikátor pripojenia Link

Indikátor svieti ak je jednotka rodičov zapnutá a bezdrôtovo pripojená k jednotke pre monitorovanie dieťaťa. Ak je jednotka rodičov mimo dosahu jednotky pre monitorovanie dieťaťa indikátor bliká. Vypnutie jednotky rodičov je indikované zhasnutím tohto indikátora.

3. Tlačidlo Power

Tlačidlo sa používa zapnutie / vypnutie jednotky.

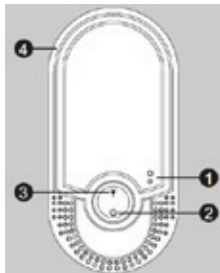
4. Tlačidlo Volume +



Tlačidlo sa používa zvýšenie hlasitosti.

6. Tlačidlo Volume –

Tlačidlo sa používa zníženie hlasitosti.

Popis jednotky pre monitorovanie dieťaťa



1. LED Power – svieti po zapnutí jednotky.
2. Tlačidlo Power – na zapnutie / vypnutie jednotky.
3. Tlačidlo Nightlight  – na zapnutie / vypnutie nočnej lampy.
4. Nočná lampa – je zapínaná / vypínaná tlačidlom Nightlight .

Dôležité pokyny pre inštaláciu výrobku

- Pre použitie výrobku je nutné bezdrôtové spojenie medzi obidvomi jednotkami - jeho dosah môže byť ovplyvňovaný prostredím ich inštalácie.
- Veľké kovové objekty ako sú napr. chladničky, zrkadlá, kovové dvere alebo železobetónové steny môžu zablokovať bezdrôtovú komunikáciu medzi jednotkami.
- Sila signálu môže byť znížená pevnými prekážkami v priestore medzi jednotkami ako napr. stenami, zapnutými resp. aktuálne používanými elektrickými spotrebičmi ako sú napr. rozhlasové prijímače, televízory, bezdrôtové alebo mobilné telefóny, počítače, žiarivky alebo výbojky popr. stmievače osvetlenia miestnosti.
- Zdroje v signálu (ako sú napr. bezdrôtové siete, zariadenia Bluetooth a pod.) môžu byť zdrojom rušenia bezdrôtovej komunikácie medzi jednotkami. V prípade výskytu rušenia umiestnite jednotky do väčšej vzdialenosti od jeho zdroja (odporúčaná vzdialenosť je cca 1 meter) popr. počas používania tohto prístroja zdroj rušenia vypnite.
- Pri nekvalitnom (slabom) signáli skúste premiestniť jednotky na rôzne miesta v miestnostiach.

1. PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ



Tento symbol na výrobku popr. v jeho sprievodnej dokumentácii upozorňuje užívateľa na existenciu striedavého napätia na niektorých dieloch v skrinke prístroja. Hodnota tohto napätie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.



UPOZORNENIE

Tento symbol na výrobku popr. v jeho sprievodnej dokumentácii upozorňuje užívateľa na existenciu dôležitých pokynov pre jeho udržiavanie a ošetrovanie.

Tento výrobok vyhovuje všetkým relevantným normám a smerniciam súvisiacich s elektrickou bezpečnosťou a ak je používaný podľa pokynov uvedených v tejto príručke je bezpečným zariadením. Je preto nutné, aby ste si pred jeho inštaláciou a použitím príručku prečítali.

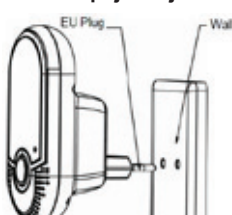
- Miesto pre inštaláciu jednotky pre monitorovanie dieťaťa zvolte tak, aby bolo zaistené čo najlepšie snímanie zvuku.
- Jednotku umiestnite na rovnú, pevnú plochu, napr. na nábytok alebo na poličku.
- V prípade potreby upevnite jednotku na stenu, mimo dosahu dieťaťa.
- Inštalácia a kompletácia súpravy musí byť vykonávaná dospelými osobami, zaistíte, aby deti nemali prístup k drobným predmetom.
- Tento výrobok nie je hračka – nedovoľte, aby sa s ním hrali deti.
- Výrobok v žiadnom prípade nezabavuje dospelé osoby zodpovednosti za dohľad nad deťmi, vyplývajúci zo zákona.
- Túto príručku uložte pre prípad jej ďalšej potreby.
- V žiadnom prípade nezakrývajte zapnutú jednotku – riziko jej prehriatia a poškodenia.
- Neinštalujte a neukladajte jednotky mimo miestnosti alebo na miestach, kde by mohli byť postriekané alebo poliate akoukoľvek kvapalinou.
- Neinštalujte a nepoužívajte jednotky na priamom slnku alebo v blízkosti zdrojov tepla popr. otvoreného ohňa.

UPOZORNENIA

- Pre zabránenie vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom nevystavujte súpravu dažďu a neinštalujte súpravu vo vlhkom prostredí.
- Nerozoberajte komponenty súpravy - je to nebezpečné. Zásahom do súpravy v čase platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plení.
- Možnosť odpojenia súpravy od elektrickej siete je významným prvkom elektrickej bezpečnosti.
Z uvedeného dôvodu zaistíte trvalý prístup k používaným sieťovým zásuvkám.
- Pre úplné odpojenie súpravy od elektrickej siete odpojte jednotky od sieťových zásuviek používaných pre ich napájanie.

2. ZAČÍNAME ...

2.1 Napájanie jednotky pre monitorovanie dieťaťa





EU Plug = sieťová vidlica európskeho prevedenia
Wall socket = sieťová zásuvka

1. Špecifikujte vhodnú (z hľadiska umiestnenia a možnosti trvalého prístupu) sieťovú zásuvku.
2. Pripojte jednotku k sieťovej zásuvke vzdialenej max. 1 meter od postelky dieťaťa.
3. Pripojte jednotku rodičov k sieťovej zásuvke umiestnenej v miestnosti, z ktorej budete monitorovať dianie v miestnosti s dieťaťom.


3. POUŽITIE SÚPRAVY PRE MONITOROVANIE DIEŤAŤA


Pred použitím sady si prosím pozorne prečítajte nasledujúce pokyny. Venujte prosím trvalú pozornosť tomu, že monitorovanie dieťaťa v inej miestnosti bez fyzickej prítomnosti rodičov je len prostriedkom pomáhajúcim rodičom v plnení ich z platných zákonov vyplývajúcich povinností.

3.1 Zapnutie / vypnutie jednotky rodičov

1. Pre zapnutie vypnutej jednotky rodičov stlačte a podržte stlačené tlačidlo Power , po rozsvietení kontrolky Link tlačidlo uvoľnite. Jednotka tak bude zapnutá a začne vyhľadávať kanál pre bezdrôtové pripojenie jednotky pre monitorovanie dieťaťa.
2. Na vypnutie zapnutej jednotky rodičov stlačte a podržte tlačidlo Power , po zhasnutí kontrolky Link tlačidlo uvoľnite. Jednotka tak bude vypnutá.

3.2 Zapnutie / vypnutie jednotky pre monitorovanie dieťaťa

Na zapnutie vypnutej jednotky pre monitorovanie dieťaťa stlačte a podržte tlačidlo Power , po rozsvietení indikátoru Link tlačidlo uvoľnite. Jednotka tak bude zapnutá.

Na vypnutie zapnutej jednotky pre monitorovanie dieťaťa stlačte a podržte tlačidlo Power  a vyčkajte na zhasnutie indikátoru Link – jednotka tak bude vypnutá.

Poznámka:



Ak umiestnite jednotku pre monitorovanie dieťaťa a jednotku rodičov veľmi blízko k sebe, budete počuť pískavý tón. To je normálne. Jednotky sú navrhnuté tak, aby boli umiestnené ďalej od seba, napr. v rozdielnych miestnostiach.

3.3 Zapnutie / vypnutie nočnej lampy

Nočná lampa vytvára mäkké osvetlenie miestnosti a prispieva pri monitorovanom dieťati k dosiahnutiu pocitu bezpečnosti.

Na zapnutie / vypnutie nočnej lampy použite tlačidlo .

3.4 Nastavenie hlasitosti reproduktora

Pri jednotke rodičov môžete podľa potreby nastaviť tlačidlami  + alebo  požadovanú z celkom 6 možných úrovní hlasitosti indikovanú počas nastavovania počtom rozsvietených LED (0 – 6) kde **0** = reproduktorom nie je vydávaný žiadny signál, **6** = max. hlasitosť.

4. SPRÁVNA LIKVIDÁCIA VÝROBKU

Tento výrobok je označený ako výrobok, na ktorý sa vzťahuje smernica 2002/96/EC o likvidácii použitých elektrických a elektronických zariadení.



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale označuje, že s týmto výrobkom nesmie byť zaobchádzané ako s domovým odpadom. Výrobok zlikvidujte jeho odovzdaním na zberné miesto pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V krajinách európskej únie a iných európskych krajinách existujú samostatné zberné systémy pre zhromažďovanie použitých elektrických a elektronických výrobkov. Zaistením ich správnej likvidácie pomôžete prevencii vzniku potenciálnych rizík pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli vzniknúť nesprávnym zaobchádzaním s odpadmi. Recyklácia odpadových materiálov napomáha udržať prírodné zdroje surovín - z uvedeného dôvodu nelikvidujte prosím vaše staré elektrické a elektronické zariadenia s domovým odpadom. Pre získanie podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím pracovníka ochrany životného prostredia miestneho (mestského alebo obvodného) úradu, pracovníka zberného dvora alebo zamestnanca predajne, v ktorej ste výrobok kúpili.

5. UDRŽIAVANIE A ČISTENIE VÝROBKU

Na čistenie MBP8 použite vlhkú tkaninu alebo antistatickú utierku. V žiadnom prípade nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.

Zaobchádzanie s prístrojom

- Na čistenie výrobku nepoužívajte riedidlá alebo rozpúšťadlá – môžu zapríčiniť neodstrániteľné poškodenia výrobku, ktoré nie sú kryté zárukami na prístroj.
- Chráňte prístroje pred vlhkom, prachom, extrémnymi teplotami a priamym slnkom.
- Počas výroby bolo venované všetko úsilie jeho vysokej spoľahlivosti a dodržaniu platných noriem a predpisov. V prípade výskytu poruchy neopravujte výrobok sami – ak bude výrobok vyžadovať opravu kontaktujte autorizovaný servis.

7. ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

Na jednotke rodičov sa nerozsvecuje kontrolka Link

- Skontrolujte zapnutie jednotky.

Na jednotke rodičov bliká kontrolka Link

- Veľmi veľká vzdialenosť medzi jednotkami – zmenšite ju. Vzdialenosť medzi jednotkami však nesmie byť menšia ako 1,5 metra.
- Nie je zapnutá jednotka pre monitorovanie dieťaťa – zapnite ju.

Jednotka rodičov pípa

- Došlo k strate bezdrôtového spojenia medzi jednotkami. Pre jeho obnovenie zmenšite vzdialenosť medzi jednotkami – nesmie však byť kratšia ako 1,5 metra.
- Nie je zapnutá jednotka pre monitorovanie dieťaťa – zapnite ju.

Jednotkou rodičov nie je reprodukováný hluk z detskej izby alebo plač dieťaťa

- Na jednotke rodičov je nastavená veľmi malá hlasitosť – viď pokyny pre jej nastavenie v kapitole 3.3.
- Došlo k strate bezdrôtového spojenia medzi jednotkami. Pre jeho obnovenie zmenšite vzdialenosť medzi jednotkami – nesmie však byť kratšia ako 1,5 metra.

Jednotkou rodičov je vyžarovaný vysoký tón

- Veľmi krátka vzdialenosť medzi jednotkami - zaistíte, aby nebola kratšia ako 1,5 metra.
- Na jednotke rodičov je nastavená veľmi vysoká hlasitosť – znížte ju.

8. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Ak váš prístroj nepracuje tak, ako by mal:

- Prečítajte si zodpovedajúcu kapitolu tohto návodu.
- Telefonicky popr. e-mailom kontaktujte našu službu zákazníkom 02/4910 5853, 02/4910 585354, e-mail servis@fastplus.sk

Obmedzená záruka poskytovaná na výrobky a na ich príslušenstvo (ďalej len „záruka“)

Ďakujeme vám za vaše rozhodnutie pre nákup značkového výrobku firmy Motorola, vyrábaného podľa poskytnutej licencie firmou Binatone Electronics International LTD (ďalej len „BINATONE“).

Čo je kryté touto zárukou?

Okrem ďalej uvedených výnimiek BINATONE zaručuje, že značkové výrobky Motorola alebo ich certifikované príslušenstvo predávané pre použitie s výrobkami je vyrábané a dodávané bez výskytu porúch na materiáli a na práci pri ich normálnom používaní počas uvedenej doby.

Táto záruka platí výlučne pre nakupujúceho a je neprenosná.

Komu je záruka poskytovaná?

Záruka je poskytovaná len osobe, ktorá výrobok zakúpila ako prvá a nie je prenosná.

Aké záručné plnenia sú BINATONE poskytované?

BINATONE alebo ním autorizovaný distribútor sa môžu v komerčne vyhovujúcom termíne rozhodnúť o výmene alebo oprave záručným podmienkam nevyhovujúceho výrobku. Ako náhrada môže byť použitý nový, už použitý popr. repasovaný výrobok alebo jeho príslušenstvo.

Aké obmedzenia sú uplatňované pri poskytovaní záručných plnení?

Všetky poskytnuté záručné plnenia vrátane plnenia poskytnutých ako náhrady za záruky predajnosti a vhodnosti výrobku pre určitý účel sú limitované časovým obmedzením platnosti záruky a všetky opravy popr. výmeny výrobkov alebo ich príslušenstva vykonané do ukončenia platnosti záruky sú považované za záručné plnenie v prospech zákazníka.

Motorola popr. BINATONE v žiadnom prípade nezodpovedajú za škody vzniknuté v dôsledku nevhodne stanovenej predajnej ceny výrobku alebo jeho príslušenstva, za nepriame a následné škody všetkého druhu, za stratu alebo úbytok príjmov, za stratu informácií alebo za finančné straty vzniknuté v dôsledku nepoužiteľnosti výrobku alebo jeho príslušenstva pre požadovaný účel.

Niektoré jurisdikcie nepovoľujú popr. nevylučujú obmedzenia vedľajšie alebo následné škody popr. obmedzenia dĺžky aplikovateľnej záruky v dôsledku čoho na vás nebudú aplikované vyššie uvedené obmedzenia a výnimky. Táto záruka vám poskytuje špecifické zákonné práva.

Máte tiež aj iné práva, ktorá sú však v rôznych jurisdikciách odlišné.

Výrobok krytý zárukou	Dĺžka záruky
Spotrebné výrobky	2 (dva) roky od dátumu predaja prvému kupujúcemu
Spotrebné príslušenstvo	90 (deväťdesiat) dní od dátumu predaja prvému kupujúcemu
Spotrebné výrobky alebo príslušenstvo, ktoré bolo opravované alebo vymenené	dĺžka pôvodnej záruky alebo 90 (deväťdesiat) dní od dátumu odovzdania spotrebiteľovi – podľa toho, ktorá lehota je dlhšia

Výnimky

Normálne opotrebenie

Periodická údržba, opravy a výmeny dielov v dôsledku normálneho opotrebenia sú vylúčené zo záruky.

Poškodenie / nesprávne zaobchádzanie

Poruchy a poškodenia zapríčinené:

- nesprávnou obsluhou, skladovaním, zaobchádzaním, nehodami atď. – praskliny, škrabance a pod. – výsledky nesprávneho zaobchádzania;
- postriekaním, poliatím alebo pádom do vody alebo iných kvapalín, zmoknutím, extrémnou vlhkosťou, kontaktom s pieskom, prachom a nečistotami, vystavenie extrémnym teplotám atď.
- použitím výrobkov a / alebo ich príslušenstva pre komerčné účely alebo ich vystavenie abnormálnemu použitiu popr. inými okolnosťami a udalosťami, ktoré nie sú zapríčinené Motorola alebo BINATONE sú vylúčené zo záruky.

Použitie výrobkov a príslušenstva, ktoré nie sú značkovými výrobkami/ príslušenstvom Motorola

Poruchy vzniknuté použitím výrobkov, príslušenstva a periférií, ktoré nie sú značkovými alebo certifikovanými výrobkami Motorola sú vylúčené zo záruky.

Neautorizovaný servis a modifikácie

Poruchy a škody vzniknuté v dôsledku neautorizovaného servisu, testovania, nastavovania, inštalácie, údržby a pod. vzniknuté zásahy iných ako Motorola alebo Binatone alebo nimi autorizovanými servismi sú vylúčené zo záruky.

Výrobky so zmenami

Výrobky a príslušenstvo, pri ktorých:

- boli odstránené alebo zmenené výrobné čísla alebo štítky s týmito číslami;
- boli zmenené plomby alebo pečate popr. ak tieto vykazujú stopy manipulácie;
- sú používané diely, ktoré nie sú výrobkami Motorola sú vylúčené zo záruky.

Komunikačné služby

Škody a poruchy výrobkov a príslušenstva Motorola, ku ktorým došlo v dôsledku pôsobenia komunikačných signálov, ktoré je možné objednať sú vylúčené zo záručných plnení.

Ako kontaktovať záručný servis alebo získať iné informácie

Pre získanie potrebných informácií o našich výrobkoch a / alebo ich príslušenstve kontaktujte v ČR:

- telefón 02/4910 5853, 02/4910 585354,
- e-mail servis@fastplus.sk

Na týchto miestach tiež obdržíte pokyny pre odoslanie výrobkov a ich príslušenstva na vaše náklady a riziko do autorizovaného strediska opráv BINATONE.

Pre poskytnutie servisných služieb musí zásielka obsahovať:

- výrobok alebo príslušenstvo;
- faktúru s nasledujúcimi údajmi: dátum a miesto predaja, meno predávajúceho;
- záručný list obsahujúci výrobné číslo výrobku (ak existuje);
- písomný popis problému
- a to najdôležitejšie – vaše meno, telefónne číslo a vašu adresu.

Vyššie uvedené údaje a podmienky zakladajú úplnú zmluvu o zárukách a záručných plneniach medzi vami ako zákazníkom a BINATONE ako dodávateľom v súvislosti s vami predanými výrobkami a / alebo príslušenstvom, nahradzujúce všetky doteraz vykonané, prezentácie a to vrátane prezentácií v publikáciách, prezentačných tlačovinách alebo „živých“ prezentáciách vykonaných agentmi alebo zamestnancami popr. vedením BINATONE, ktoré boli vykonané v súvislosti s uvedeným predajom.

9. TECHNICKÉ ÚDAJE

Používané kmitočtové pásmo

1 881,792 – 1 897,344 MHz

Počet kanálov

10

Pracovná teplota

+5 - +45 °C

Napájacie napätie jednotky pre
monitorovanie dieťaťa

Vstupné napätie: 100-240V,
50/60 Hz, 150 mA;

Výstup 6,0 V = 450 mA

Napájacie napätie jednotky rodičov

Vstupné napätie: 100-240V,
50/60 Hz, 150 mA;

Výstup 6,0 V = 450 mA

BINATONE TELECOM PLC

1 Apsley Way London

NW2 7HF, United Kingdom

Tel.: +44 (0) 20 8955 2700

Fax.: +44 (0) 8344 8877

e-mail: binatoneuk@binatonetelecom.co.uk

FAST PLUS

Prehlásenie o zhode

My, výrobcovia / dovozcovia:

ONE TELECOM PLC

1 Apsley Way London


NW2 7HF, United Kingdom

prehlasujeme na našu zodpovednosť, že nasledujúci výrobok:

typ výrobku: digitálne zariadenie na monitorovanie detí v inej miestnosti
model: MBP8
krajina pôvodu: Čína
značka: Motorola

vyhovuje všetkým základným požiadavkám ochrany smernice 1999/5/EC pojednávajúcej o záležitostiach súvisiacich s rozhlasovým spektrom, smernice 2004/108/EC pojednávajúcej o elektromagnetickej zlučiteľnosti a smernice 2006/95/EC pojednávajúcej o elektrickej bezpečnosti. Posúdenie vhodnosti výrobku pre požadované použitie s požiadavky podľa článku 3 R a TTE sú založené na článku III, dodatku k smernici 1999/5/EC a na požiadavkách nasledujúcich noriem:

Rozhlasové spektrum	EN 301406 V2.1.1 (2009 – 07)
Elektromagnetická zlučiteľnosť	EN 301489 – 6 V1.3.1 (2008 – 8)
	EN 301489 – 1 V1.8.1 (2008 – 4)
Elektrická bezpečnosť	EN 609 50 – 1 + A11:2009 a A1 – 2010

Výrobok je označený symbolom 

výrobca / dovozca
(podpis zodpovednej osoby)

p. Paul Tsui
riadiateľ výroby

Londýn, 10. apríla 2011
miesto a dátum

Vyrobené, distribuované alebo predávané firmou Binatone Electronics International Ltd, oficiálne licencovanej pre tento výrobok. Motorola a jej logo sú obchodnými známkami popr. zapísanými obchodnými známkami Motorola Trademark Holdings, LLC a sú používané na základe poskytnutej licencie. Všetky ostatné v tomto dokumente použité obchodné známky a logá sú majetkom ich vlastníkov.

© 2011 Motorola Mobility, Inc. Všetky práva vyhradené.

Verzia 1.0

14



MOTOROLA

FAST[®] PLUS

Copyright by FASTPLUS

FAST PLUS, spol. s r. o.
Na pántoch 18
831 06 Bratislava
<http://www.fastplus.sk>